

**NATIONAL VISA (D TYPE) – HO CHI MINH / VIETNAM
HARMONISED LIST OF SUPPORTING DOCUMENTS
SUBORDINATE EMPLOYMENT VISA**

**THỊ THỰC QUỐC GIA (LOẠI D) – HỒ CHÍ MINH / VIỆT NAM
DANH SÁCH GIẤY TỜ CẦN NỘP
THỊ THỰC LAO ĐỘNG LÀM THUÊ**

Attention: The applicant must check with the Visa Section- Embassy of Italy prior to make appointment with VFS for this type of visa

Lưu ý: Trước khi đặt lịch hẹn nộp hồ sơ loại này tại VFS, đương đơn phải liên hệ với Phòng Thị thực của Đại sứ quán để kiểm tra tình trạng trên hệ thống

Please check the boxes below and sign to confirm which documents you have submitted

Xin vui lòng đánh dấu vào các ô và kí tên để xác nhận các giấy tờ đã nộp.

Name and Surname: _____ **Passport No.** _____
(Họ và tên) (Số hộ chiếu)

Purpose of Visit: _____ **E-mail address:** _____
(Mục đích chuyến đi) (Địa chỉ email)

Tel: _____
(Số điện thoại)

CHECKLIST/ DANH MỤC HỒ SƠ

No.	All applications for National visa contain: Các giấy tờ xin thị thực loại D bao gồm:	Submitted Có nộp	Not Submitted Không nộp	N/A
1	Passport valid for at least 1 year and 3 months prior to the visa's expiration date and must have at least two consecutive blank pages for the visa and stamps; <i>Hộ chiếu phải còn giá trị ít nhất 1 năm trước ngày visa hết hạn và có ít nhất 2 trang trắng liền nhau để dán thị thực và đóng dấu;</i>			
2	A Copy of the passport's identification page along with any pages containing visas and stamps <i>Một bản copy hộ chiếu tất cả các trang có thị thực và mộc hải quan</i>			
3	Italian National D visa application form duly filled in with all relevant information, signed by the applicant; <i>Đơn xin cấp thị thực Quốc gia Ý loại D được điền đầy đủ, rõ ràng và do chính đương đơn ký tên;</i>			
4	Notarized copy of temporary residence card and work permits for foreigners; <i>Công chứng Thẻ tạm trú và giấy phép lao động tại Việt Nam với đương đơn là người nước ngoài;</i>			
5	Two (2) recent and not edited picture passport-style, format cm. 4x6 or 4x4, white backdrop. One photo must be stuck on the application form; <i>Hai ảnh nền trắng mới chụp không chỉnh sửa, kích thước 4x6 hoặc 4x4; Một ảnh phải dán vào tờ khai;</i>			
6	One way flight reservation; <i>Đặt vé máy bay một chiều;</i>			
7	Proof of available lodging in Italy; <i>Bằng chứng về nơi ở tại Italia;</i>			
8	Travel medical insurance: : coverage of more than €30,000 for emergency medical expenses and repatriation (at least for the first month);			

	Bảo hiểm du lịch: với mức bảo hiểm trên €30,000 cho chi phí y tế và hồi hương (có hiệu lực ít nhất cho tháng đầu tiên đến Ý);			
9	Notarized Copy of ID Card and Residence certificate (Form CT07); Công chứng Căn cước Công dân và Xác nhận thông tin về Cư trú (Mẫu CT07);			
10	NULLA OSTA (AUTHORATION) of the relevant SUI issued no later than 6 months; Thư cấp phép được Bộ phận một cửa về Xuất Nhập cảnh Ý cấp không quá 6 tháng;			
11	Additional Supporting Documents: Applicants may submit any further documentation as needed or requested by the Visa Office. Những giấy tờ khác hỗ trợ cho việc xin cấp thị thực có thể nộp cùng hồ sơ hoặc được Phòng Visa yêu cầu bổ sung thêm.			

Check as appropriate:

Xin vui lòng đánh dấu nếu phù hợp:



The applicant has confirmed that he/she has no other documents to submit/

Người nộp đơn xác nhận không có bất cứ giấy tờ gì khác để nộp



The applicant has submitted the supporting document above. I have advise him/her that failure to submit all necessary document may result in the application being refused, but he/she has chosen to proceed with the application/

Người nộp đơn đã nộp những giấy tờ kể trên. Tôi đã khuyến cáo với đương đơn rằng việc không cung cấp những giấy tờ cần thiết có thể dẫn đến việc từ chối cấp thị thực, tuy nhiên đương đơn vẫn quyết định nộp hồ sơ.

Name & Signature of Inquiry Officer _____

Tên và chữ ký của nhân viên

Place and date/ *Địa điểm và ngày tháng*

Applicant's Signature / *Chữ ký người nộp đơn*
